EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT nr 647/2000/EG

av den 28 februari 2000

om att anta ett flerårigt program för att främja en effektiv energianvändning (Save) (1998–2002)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 175.1 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande ([1]),

med beaktande av Regionkommitténs yttrande ([2]),

i enlighet med förfarandet i artikel 251 i fördraget ([3]), mot bakgrund av det gemensamma utkast som godkändes av förlikningskommittén den 9 december 1999, och

av följande skäl:

(1) I artikel 174 i fördraget anges det att ett av målen för gemenskapens verksamhet skall vara att säkerställa att naturresurserna utnyttjas varsamt och rationellt.

(2) Vid sitt sammanträde den 29 oktober 1990 satte rådet upp som mål att före år 2000 stabilisera de totala koldioxidutsläppen på 1990 års nivå i hela gemenskapen.

(3) Kyotoprotokollet till Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar innehåller ytterligare åtaganden för gemenskapen och dess medlemsstater att minska utsläppen av växthusgaser.

(4) För att avsevärt kunna minska utsläppen av koldioxid i gemenskapen måste ytterligare ansträngningar göras framför allt med tanke på att koldioxidutsläppen till följd av energikonsumtionen vid normal ekonomisk tillväxt beräknas öka med ungefär 3 % mellan 1995 och 2000. Det är därför nödvändigt att vidta ytterligare åtgärder.

(5) Genom rådets beslut 93/389/EEG ([4]) har en övervakningsmekanism för utsläpp av koldioxid och andra växthusgaser i gemenskapen inrättats.

(6) I sitt meddelande av den 8 februari 1990 om energi och miljö framhöll kommissionen effektiv energianvändning som en grundval för framtida ansträngningar för att minska energins negativa inverkan på miljön. I kommissionens meddelande av den 29 april 1998 om energieffektivisering i Europeiska gemenskapen – inför en strategi för rationell energianvändning – betonas den ekonomiska potentialen för en effektiv energianvändning i syfte att åter fästa uppmärksamheten på främjandet av effektiv energianvändning.

(7) Det behövs omgående en förbättrad energihushållning, som framför allt möjliggör utnyttjandet av den omfattande potentialen för minskning av energiintensitet, för att bidra till skydd för miljön, större tillförlitlighet i energiförsörjningen samt en hållbar utveckling.

(8) Kommissionen har genom grönboken av den 11 januari 1995 och vitboken av den 13 december 1995 meddelat Europaparlamentet och rådet sin syn på den framtida energipolitiken i gemenskapen och på vilken roll som energibesparing och åtgärder för en effektiv energianvändning spelar.

(9) I artikel 158 i fördraget föreskrivs det att gemenskapen skall utveckla och fullfölja sin verksamhet för att stärka sin ekonomiska och sociala sammanhållning, och att gemenskapen särskilt skall sträva efter att minska skillnaderna mellan de olika regionernas utvecklingsnivåer och eftersläpningen i de minst gynnade regionerna. Denna verksamhet omfattar bland annat energisektorn.

(10) Genom sina beslut 91/565/EEG ([5]) och 96/737/EG ([6]) antog rådet ett gemenskapsprogram för en effektiv energianvändning (Save) i syfte att förstärka infrastrukturen för en effektiv energianvändning inom gemenskapen.

(11) Save-programmet är ett viktigt och nödvändigt instrument för att främja ökad energieffektivitet.

(12) Inom det fleråriga ramprogrammet för åtgärder inom energisektorn (1998–2002) antaget av rådet i beslut 1999/21/EG, Euratom ([7]) bör det därför inrättas ett särskilt program för att uppmuntra rationell och effektiv användning av energiresurserna. Detta särskilda program skulle då ersätta motsvarande instrument som för närvarande gäller.

([1]) EGT C 214, 10.7.1998, s. 44.
([2]) EGT C 315, 13.10.1998, s. 1.
([3]) Europaparlamentets yttrande av den 11 mars 1999 (EGT C 175, 21.6.1999, s. 269), rådets gemensamma ståndpunkt av den 28 juni 1999 (EGT C 232, 13.8.1999, s. 20) och Europaparlamentets beslut av den 6 oktober 1999 (ännu ej offentliggjort i EGT). Rådets beslut av den 24 januari 2000 och Europaparlamentets beslut av den 3 februari 2000.
([4]) EGT L 167, 9.7.1993, s. 31.
([5]) EGT L 307, 8.11.1991, s. 34.
([6]) EGT L 335, 24.12.1996, s. 50.
([7]) EGT L 7, 13.1.1999, s. 16.

(13) Gemenskapen bekräftar att Save-programmet är en viktig del av gemenskapens strategi för att minska koldioxidutsläppen. I kommissionens meddelande av den 8 maj 1991 om gemenskapens energiplaneringsaktiviteter på regional nivå, i rådets slutsatser om detta meddelande samt i Europaparlamentets resolution av den 16 juli 1993 ([1]) fastslogs att dessa aktiviteter bör fortsätta, förstärkas och användas för att stödja gemenskapens energistrategi. Detta initiativ för regionala åtgärder bör nu helt införlivas.

(14) Vid genomförandet av Europaparlamentets och rådets beslut nr 182/1999/EG av den 22 december 1998 om femte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) ([2]) ägnas genom rådets beslut 1999/170/EG av den 25 januari 1999 om att antaga ett särskilt program för forskning, teknisk utveckling och demonstration om energi, miljö och hållbar utveckling (1998–2002) ([3]) särskild uppmärksamhet åt effektiv och förnybar energiteknik. Save-programmet utgör ett politiskt instrument som kompletterar nämnda program.

(15) Save-programmet syftar till att förbättra energiintensiteten när det gäller den slutliga förbrukningen med ytterligare en procentenhet per år utöver vad som annars skulle ha uppnåtts.

(16) Vid sitt sammanträde den 15 och 16 december 1994 förklarade rådet att målet att stabilisera koldioxidutsläppen bara kan uppnås genom ett samordnat åtgärdspaket som syftar till att förbättra energieffektiviteten och en rationell energianvändning, och som grundar sig på tillgång och efterfrågan på alla nivåer av produktion, omvandling, transport och förbrukning av energi, samt syftar till att utnyttja förnybara energikällor, vidare förklarade rådet att till sådana åtgärder hör också lokala energihushållningsprogram.

(17) Europaparlamentet efterlyste i sin resolution av den 10 oktober 1995 om kommissionens grönbok om energipolitiken ([4]) en formulering av målsättningar och ett gemensamt program för effektiv energianvändning och energibesparingar förenliga med de målsättningar för utsläppen av växthusgaser som överenskoms i Rio de Janeiro (1992), Berlin (1995) och senare i Kyoto (1997), begärde ett Save II-program med mycket mer omfattande resurser än Save I-programmet och anmodade kommissionen att klargöra vilken roll den avser att spela inom energibesparing och effektiv energianvändning genom att skapa konkreta projekt.

(18) Effektivare energianvändning kommer att ha en positiv inverkan både på miljön och tillförlitligheten i energiförsörjningen vilka är av global karaktär. Omfattande internationellt samarbete är därför nödvändigt för att uppnå bästa möjliga resultat.

(19) Koldioxidutsläppen skulle kunna minskas med mellan 180 och 200 miljoner ton fram till år 2000 genom en femprocentig förbättring av energiintensiteten när det gäller den slutliga efterfrågan utöver normala förväntningar. Dessa siffror skulle kunna höjas genom en mer effektiv och rationell användning av energiresurserna.

(20) Det är politiskt och ekonomiskt önskvärt att programmet öppnas för de associerade länderna i Central- och Östeuropa i enlighet med slutsatserna från Europeiska rådet i Köpenhamn den 21 och 22 juni 1993, vilka har bekräftats vid senare sammanträden i Europeiska rådet, och i enlighet med vad som anges i kommissionens meddelande till rådet i denna fråga i maj 1994. Det bör också vara öppet för Cypern.

(21) För att säkerställa att gemenskapsstödet används på ett effektivt sätt och att dubbelarbete undviks kommer kommissionen att säkerställa att projekten blir föremål för en grundlig förhandsbedömning. Den kommer systematiskt att övervaka och utvärdera framsteg och resultat av de understödda projekten samt av kompletterande åtgärder på området för förnybara energikällor.

(22) De åtgärder som krävs för att genomföra detta beslut bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter ([5]).

(23) Genom detta beslut föreskrivs för hela den tid programmet pågår en finansieringsram som utgör den särskilda referensen för budgetmyndigheten under det årliga budgetförfarandet i enlighet med punkt 33 i det interinstitutionella avtalet mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen av den 6 maj 1999 om budgetdisciplin och en förbättring av budgetförfarandet ([6]).

(24) Detta beslut ersätter rådets beslut 96/737/EG som följaktligen bör upphävas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Inom det fleråriga ramprogrammet för åtgärder inom energisektorn skall gemenskapen under perioden 1998–2002 genomföra ett särskilt program för att stödja legislativa och icke-legislativa åtgärder för att främja en rationell och effektiv energianvändning, (nedan kallat Save-programmet).

Förutom de prioriterade mål som anges i artikel 1.2 i rådets beslut 1999/21/EG, Euratom är målen för Save-programmet att

a) stimulera åtgärder för en effektiv energianvändning inom alla sektorer,

([1]) EGT C 255, 20.9.1993, s. 252.
([2]) EGT L 26, 1.2.1999, s. 1.
([3]) EGT L 64, 12.3.1999, s. 58.
([4]) EGT C 287, 30.10.1995, s. 34.
([5]) EGT L 184, 17.7.1999, s. 23.
([6]) EGT C 172, 18.6.1999, s. 1.

b) uppmuntra privata och offentliga konsumenters samt industrins investeringar i energibesparing,

c) skapa villkor för att förbättra energiintensiteten när det gäller den slutliga förbrukningen.

2. Gemenskapsfinansiering skall ges inom Save-programmet för insatser och åtgärder som omfattas av målen för detta beslut.

Artikel 2

Följande slag av insatser och åtgärder för effektiv energianvändning skall finansieras inom ramen för Save-programmet:

a) Utredningar och andra liknande insatser för att införa, genomföra, komplettera och utvärdera effekterna av gemenskapsåtgärder (såsom frivilliga överenskommelser, inbegripet förenliga mål och övervakningen av dessa, uppdrag till standardiseringsorgan, kooperativ upphandling och lagstiftning) i syfte att förbättra effektiv energianvändning, utredningar om energiprisernas inverkan på en effektiv energianvändning och utredningar för att fastställa energieffektivitet som ett kriterium inom gemenskapsprogrammen, och utredningar som innebär samordning på ett internationellt plan.

b) Riktade sektorsvisa pilotinsatser som är avsedda att påskynda investeringar i effektiv energianvändning och/eller att förbättra energiförbrukningsmönster och som skall genomföras av offentliga och privata företag eller organisationer, inbegripet lokala oberoende energicentrum eller energibyråer, när så är lämpligt, samt genom befintliga gemenskapstäckande nät eller tillfälliga grupperingar av organisationer och/eller företag som har bildats för att genomföra projekten.

c) Åtgärder föreslagna av kommissionen för att främja utbyte av erfarenheter i syfte att förbättra samordningen mellan gemenskapsaktiviteter, internationella, nationella, regionala och lokala aktiviteter genom lämpliga medel för spridning av information.

d) Åtgärder som de som beskrivs i punkt c men som har föreslagits av andra enheter än kommissionen.

e) Övervakning av vilka framsteg som görs i fråga om effektiv energianvändning i gemenskapen och i enskilda medlemsstater samt en fortlöpande utvärdering och övervakning av de insatser och åtgärder som vidtas inom ramen för Save-programmet, inbegripet bland annat faktiska mätningar (till exempel energirevision) före och efter genomförandet av åtgärder, interventioner, incitament, etc.).

f) Särskilda insatser för att förbättra effektiv energihushållning på regional nivå och på tätortsnivå i syfte att uppnå en ökad sammanhållning mellan medlemsstater och regioner i fråga om effektiv energianvändning.

Artikel 3

1. Samtliga kostnader för de insatser och åtgärder som avses i artikel 2 a, c och e skall belasta Europeiska unionens allmänna budget.

2. Finansieringen av de insatser och åtgärder som avses i artikel 2 b, d och f skall utgöra högst 50 % av den totala kostnaden.

3. Återstoden av finansieringen av de insatser och åtgärder som avses i artikel 2 b, d och f får härröra från antingen offentliga eller privata medel eller en kombination av båda.

Artikel 4

1. Finansieringsramen för att genomföra Save-programmet under den period som anges i artikel 1 fastställs härmed till 66 miljoner euro.

2. De årliga anslagen skall godkännas av budgetmyndigheten inom ramen för budgetplanen.

Artikel 5

1. Kommissionen skall ansvara för Save-programmets ekonomiska och praktiska genomförande.

Kommissionen skall även säkerställa att insatserna inom ramen för Save-programmet blir föremål för förhandsbedömning, övervakning och efterföljande utvärdering, vilken vid projektets avslutande skall inbegripa en bedömning av effekterna och genomförandet samt av om de ursprungliga målen har uppnåtts.

2. De utvalda mottagarna skall varje halvår och vid avslutandet förelägga kommissionen en rapport.

3. De villkor och riktlinjer som skall tillämpas på stöd för alla insatser och åtgärder som avses i artikel 2 skall fastställas varje år med beaktande av följande:

— Kostnadseffektivitetskriterier, besparingspotential och miljökonsekvenser, i synnerhet minskningen av koldioxidutsläppen.

— De prioriteringar som anges i artikel 7.

— Medlemsstaternas sammanhållning i fråga om en effektiv energianvändning.

Den kommitté som anges i artikel 6 skall biträda kommissionen med att fastställa dessa villkor och riktlinjer.

Artikel 6

Den kommitté som avses i artikel 4 i rådets beslut 1999/21/EG, Euratom skall biträda kommissionen vid genomförandet av Save-programmet.

När det hänvisas till denna artikel, skall artiklarna 4 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas, med beaktande av bestämmelserna i artikel 8 i beslutet.

Den tid som avses i artikel 4.3 i beslut 1999/468/EG skall vara tre månader.

Kommittén skall själv anta sin arbetsordning.

Artikel 7

Kommissionen skall varje år upprätta en prioriteringslista för finansiering inom ramen för Save-programmet. I denna lista skall det, på grundval av kortfattad information som varje medlemsstat årligen skall lämna in, beaktas hur Save-programmet och de nationella programmen kompletterar varandra. De områden där de kompletterar varandra bäst skall prioriteras.

Den kommitté som avses i artikel 6 skall biträda kommissionen vid fastställandet av prioriteringslistan.

Artikel 8

Granskningen samt den interna och externa bedömningen av genomförandet av Save-programmet skall utföras i enlighet med bestämmelserna i artikel 5 i rådets beslut 1999/21/EG, Euratom.

Artikel 9

Save-programmet skall vara öppet för deltagande av de associerade länderna i Central- och Östeuropa i enlighet med de villkor, inbegripet finansiella bestämmelser, som anges i tilläggsprotokollen till associeringsavtalen, eller i själva associeringsavtalen, beträffande deltagande i gemenskapens program. Save-programmet skall också vara öppet för deltagande av Cypern på grundval av tilläggsanslag enligt samma regler som de som gäller för Efta- och EES-länderna, i enlighet med förfaranden som skall överenskommas med det landet.

Artikel 10

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Artikel 11

Rådets beslut 96/737/EG skall upphävas.

Artikel 12

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 28 februari 2000.

På Europaparlamentets vägnar	*På rådets vägnar*
N. FONTAINE	J. PINA MOURA
Ordförande	*Ordförande*